

Elegant style



wezglowie  
**LUGANO**

# LUGANO

## PL

Minimalizm i harmonia – tak w skrócie można określić Lugano. Czysta forma i idealne kształty zapewniają najwyższą wygodę zamkniętą w styl, który świadczy o tym, że prostota jest synonimem nowoczesności.

## EN

Minimalism and harmony – these are the words to describe Lugano. Clear form and ideal shapes, provide the highest comfort included in style, which proves that simplicity is synonym to modernity.

## DE

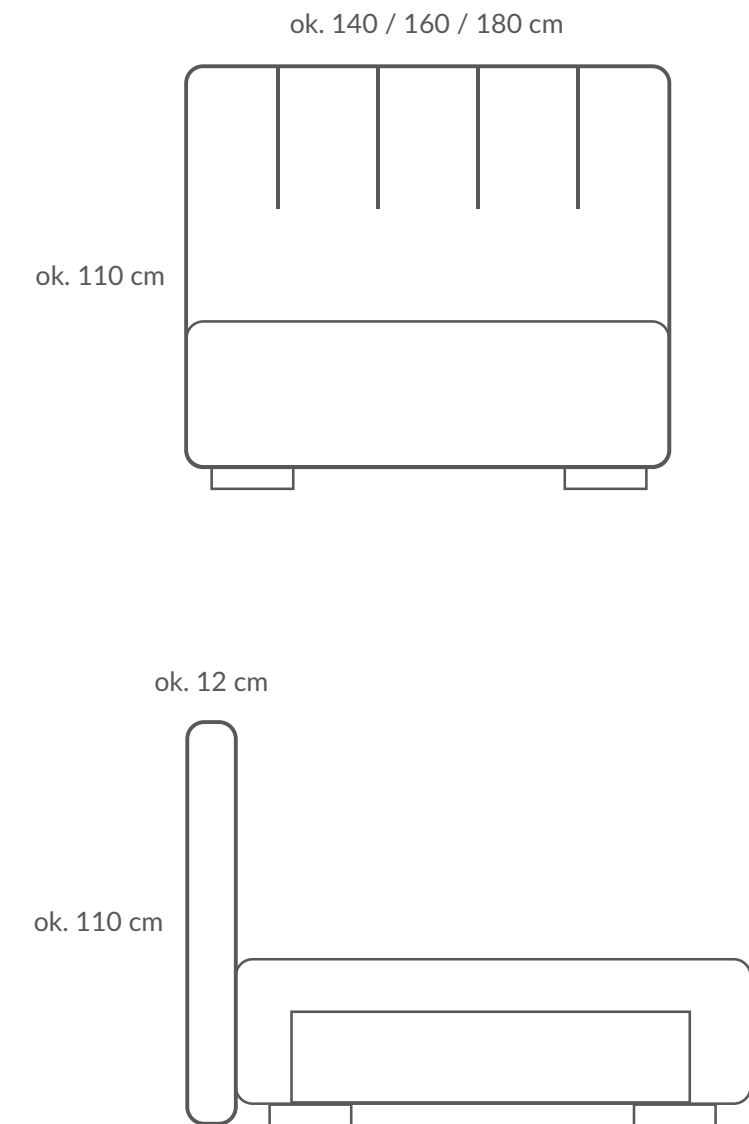
Minimalismus und Harmonie – so kann man Lugano auszugsweise beschreiben. Die reine Form und die idealen Gestalte sichern den höchsten Komfort, der in dem Still geschlossen ist, der darauf hinweist, dass die Einfachheit die Modernität bestimmt.



“Jesteśmy z tego samego materiału, co nasze sny”.

“We are such stuff as dreams are made”.

William Shakespeare





Buduar style



wezłowie  
VERONA

# VERONA

## PL

Szyk i elegancja, dla lubiących fantazyjny styl. Verona uczyni twoją sypialnię wyjątkową i luksusową. Buduar to nowy trend, który wniesie nowy poziom przyjemności w Twojej sypialni. Zanurz się w romantycznym świecie i pozwól wszystkim troskom odpłynąć daleko.

## EN

Chic and elegance for those who like fanciful style. Verona will make your bedroom unique and luxury. Boudoir is the new trend, which will bring new level of pleasure to your bedroom. Immerse yourself into romantic world, and let all your concerns go away.

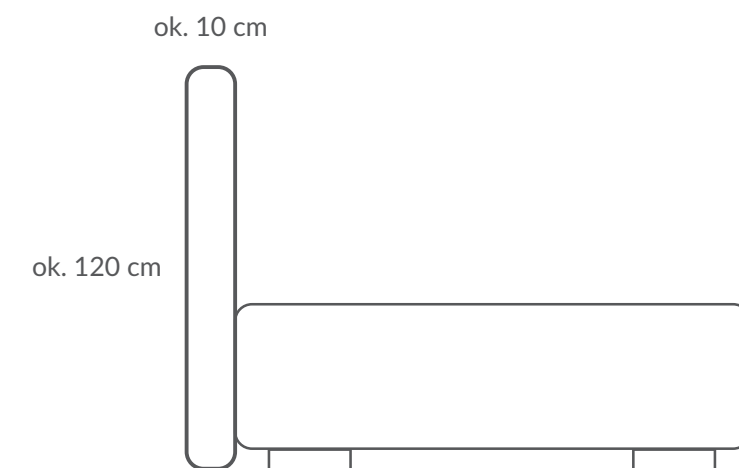
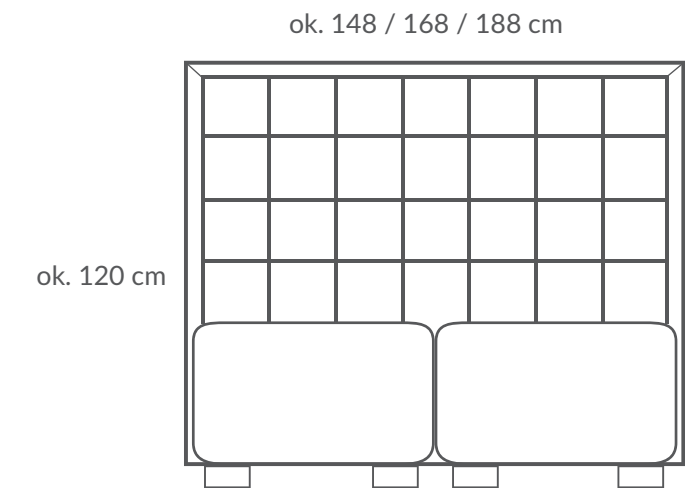
## DE

Schick und Eleganz, für diese, die nach den einfallsreichen Still suchen. Verona macht Ihr Schlafzimmer einmalig und luxuriös. Boudoir ist ein neuer Trend, der Ihrem Schlafzimmer die neue Vergnügensstufe verleiht. Versenken Sie sich in die romantische Welt versenken und lassen Sie alle Sorgen weit dahinten.



“Ktoś nieśpi, aby spać mógł ktoś”.  
“For some must watch, while some must sleep”.

William Shakespeare





Eclectic style



wezłowie  
**STOCKHOLM**

# STOCKHOLM

PL

Jeżeli szukasz odważnych rozwiązań – model Stockholm jest doskonałą opcją dla Ciebie. To wspaniałe łóżko w stylu eklektycznym łączy w sobie tradycyjne rozwiązania w nowej, odświeżonej aranżacji.

EN

If you are looking for the finest solution – model Stockholm is the best option for you. This great bed in eclectic style combines traditional answers in new fresh approach.

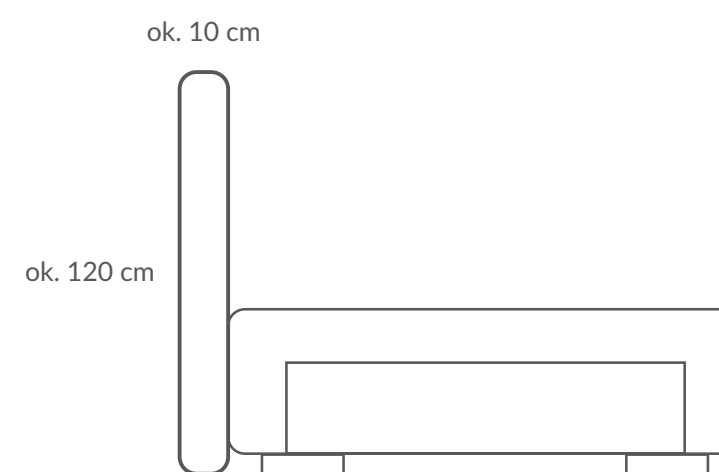
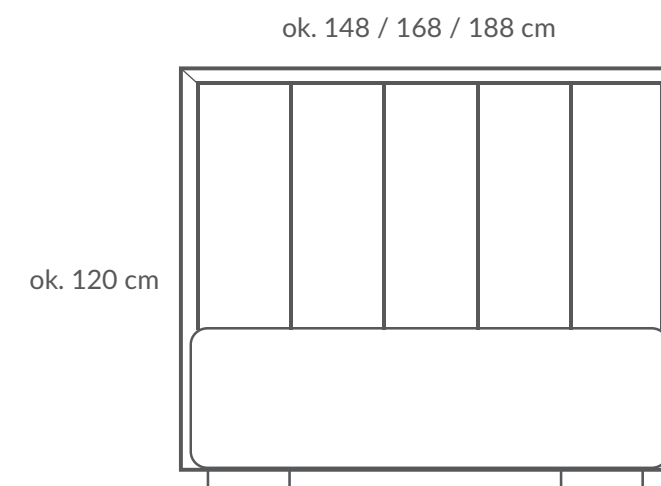
DE

Wenn Sie nach mutigen Lösungen suchen – ist das Modell Stockholm Ideal für Sie. Dieses fantastische eklektische Bett integriert die Tradition in dem neuen, frischen Arrangement.



“Sny zależą od pozycji śpiącego”.  
“Dreams are dependent on sleeping position”.

Stanisław Jerzy Lec





Classic style



wezłowie  
**OSLO**

# OSLO

## PL

Oslo jest uosobieniem klasycznego stylu, który nigdy nie jest passe. To ponadczasowa elegancja, zachowanie umiaru, wygoda i prosta forma.

## EN

Oslo is an perfect example of Classic style which never goes passe. It's timeless elegance, moderation, comfort and simplicity of a form.

## DE

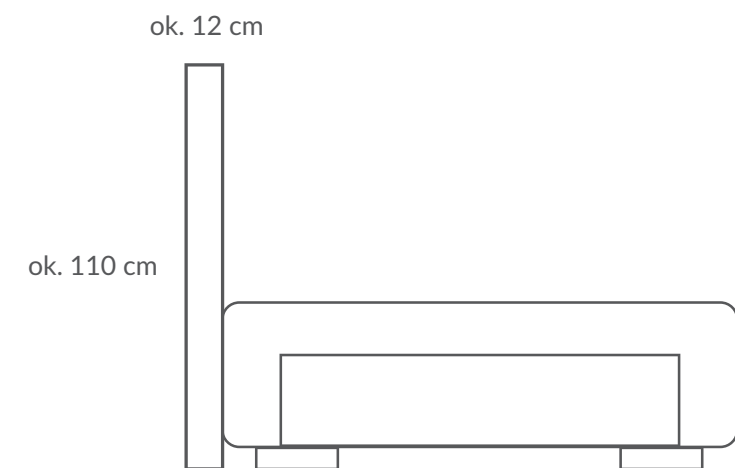
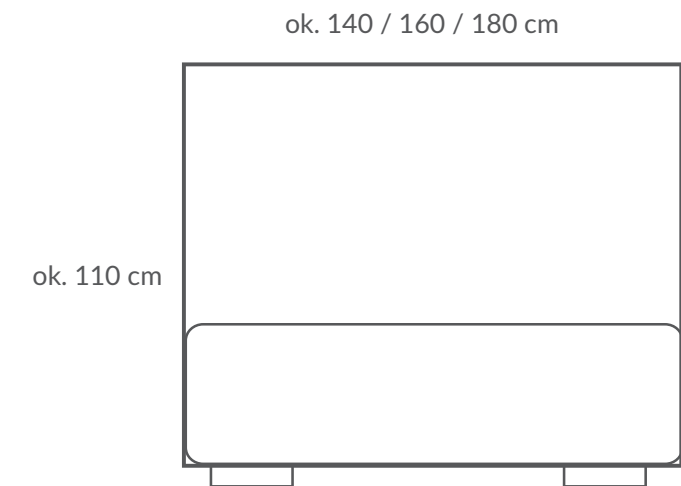
Oslo repräsentiert den klassischen Still, der nie passe ist. Man sagt hier über die überzeitliche Eleganz, Maßhaltung, Bequemlichkeit und einfacher Form.



“Ci, którzy kochają, sami sobie kształtują sny.”

“Those who love, create their own dreams”.

Wergiliusz





Glamour style



wezglowie  
**LYON**

# LYON

## PL

Lyon został zaprojektowany z myślą o tych, którzy lubią otaczać się pięknem, cenią wyrafinowaną formę i nie boją się bawić stylem. To idealny wybór dla miłośników luksusu i wytworności.

## EN

Lyon was designed for those, who like to be surrounded by beauty, value sophisticated form and are not scared to play with some style. This is a perfect choice for luxury and sophistication enthusiast.

## DE

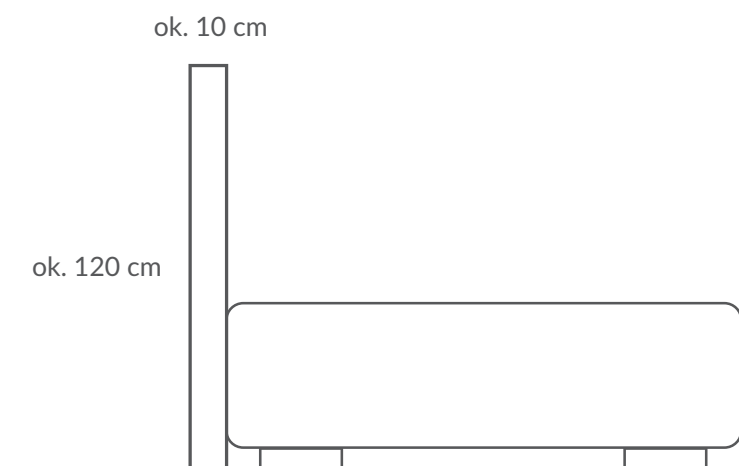
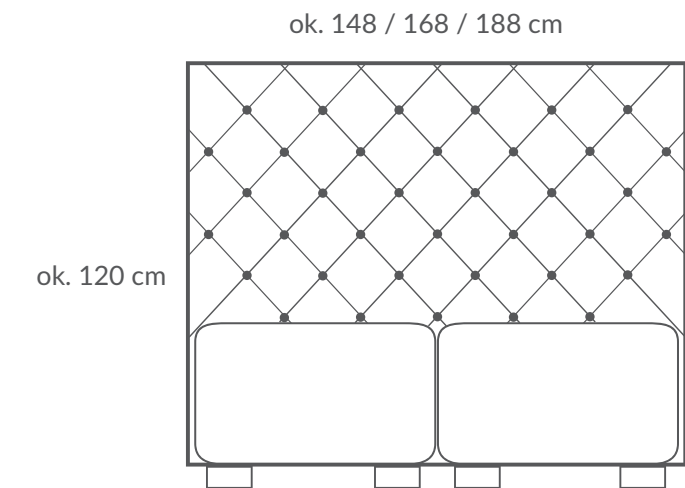
Lyon wurde für diese entwickelt, die mit der Schönheit umgeben sein wollen, die raffinierte Form schätzen und furchtlos mit dem Still spielen. Die ideale Auswahl für die Luxus und Vornehmlichkeit-sliebhaber.



“A może wystarczy po prostu zasnąć. Jutro też będzie dzień”.

“Or maybe just fall asleep. Tomorrow will be another day”.

Mikołaj Łoziński





French style



wezłowie  
**PARIS**



# PARIS

## PL

Jeżeli lubisz elegancję, szykowne dodatki i nowoczesny minimalizm we francuskim stylu to z pewnością przypadnie Ci do gustu wezgłowie Paris. Dzięki Paris Twoje wnętrze nabierze szyku i wyjątkowego charakteru.

## EN

If you value elegance, posh adjuncts and modern minimalism with french style, you will find Paris headboard extremely appealing. With Paris, your interior shall gain chic and unique character.

## DE

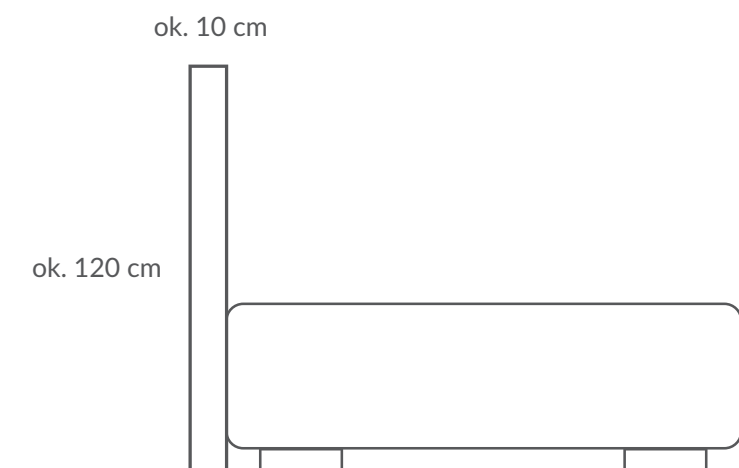
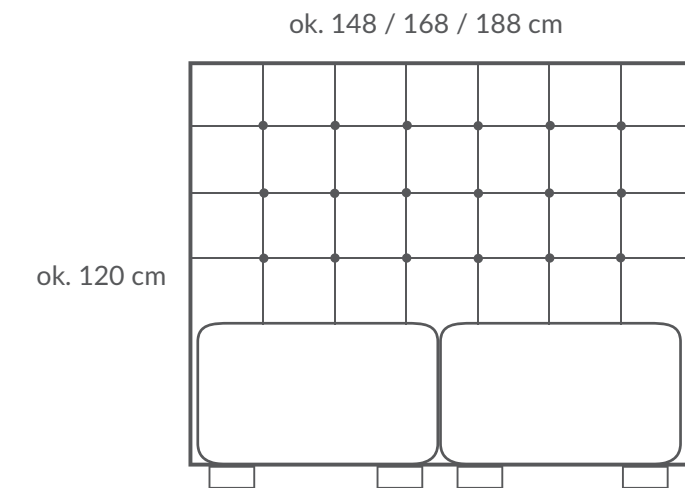
Suchen Sie nach Eleganz, schicke Ausstattung und modernes Minimalismus in französischem Still wird Ihnen die Kopfende Paris sicher gefallen. Paris verleiht dem Ihrem Inneren Schick und außergewöhnlichen Charakter.



“Sny i mity zawierają ważne przesłania od nas do siebie samych.”

“Dreams and myths contain important messages from us to themselves”.

Erich Fromm



Modern style



węzłowie  
**MALMO**

# MALMO

## PL

Rozwiązanie dla tych, którzy poszukują połączenia wysokiej estetyki z funkcjonalnością. Dzięki zastosowaniu praktycznych elementów Malmo stanowi idealny wybór dla tych, którzy na pierwszym miejscu stawiają użyteczność.

## EN

An answer for those who are looking for high esthetic merged with functionality. By using practical elements, Malmo becomes perfect choice for people who esteem utility in the first place.

## DE

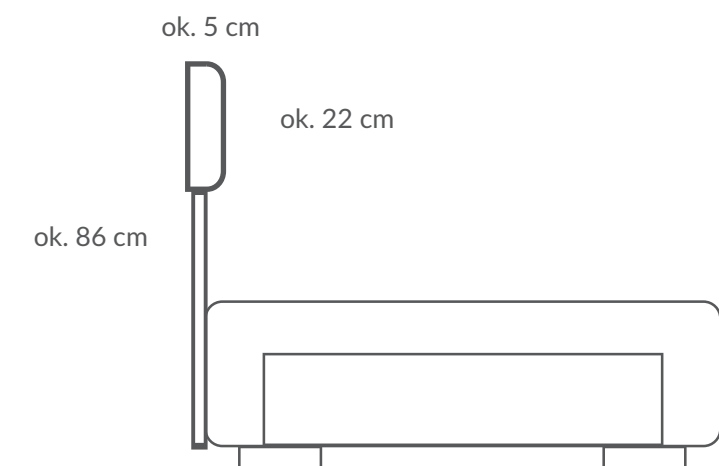
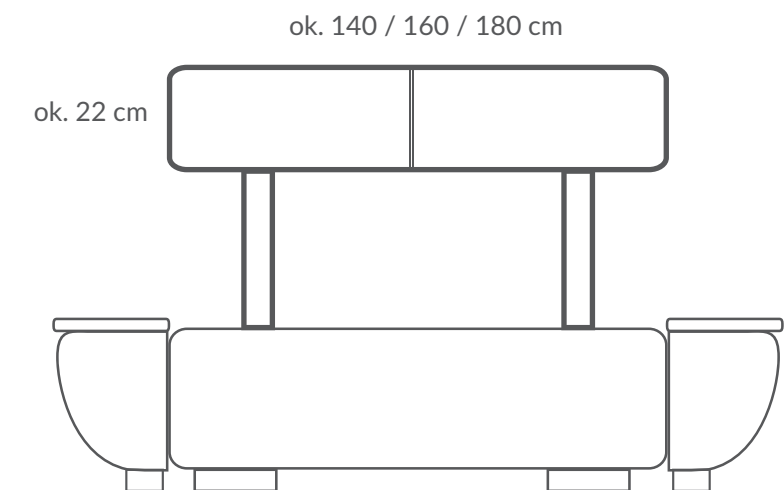
Lösung für diese, die nach Verbindung der hohen Ästhetik mit der Funktionsfähigkeit suchen. Die Verwendung von praktischen Elementen macht Malmo für die ideale Auswahl für die Menschen, die auf dem ersten Platz die Nützlichkeit stellen.



“Na jawie świat jest dla wszystkich jeden i ten sam; ale we śnie każdy ucieka do własnego świata”.

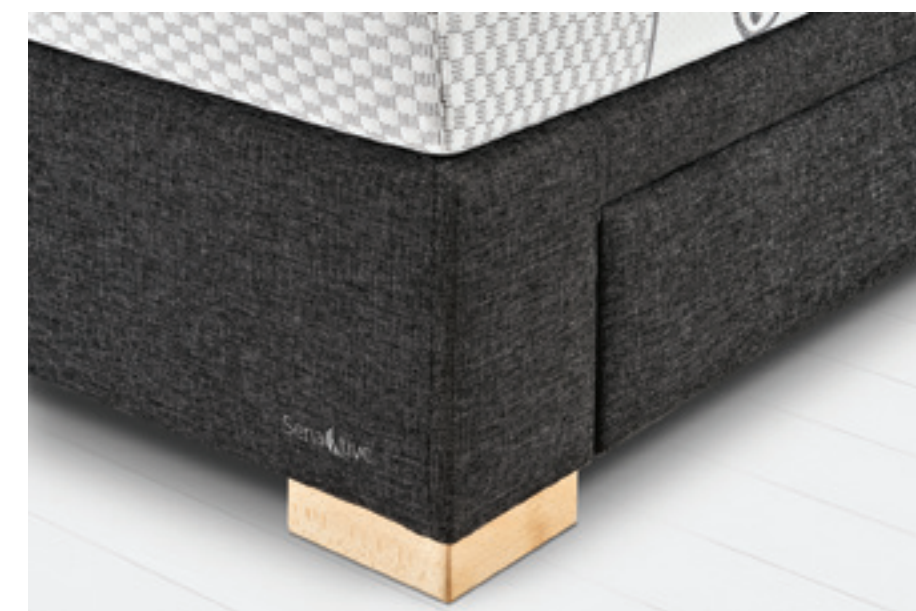
“The world when we are awake it's all the same to us; but in dreams, everyone flees to his own world”.

Heraklit z Efezu





Minimal style



wezłowie  
ROMA



“Czym sen dla ciała, tym przyjaźń dla ducha - odświeża siły”.

“What does the dreaming do for a body, friendship does to the spirit - refreshes the strength”.

Cycceron

# ROMA

## PL

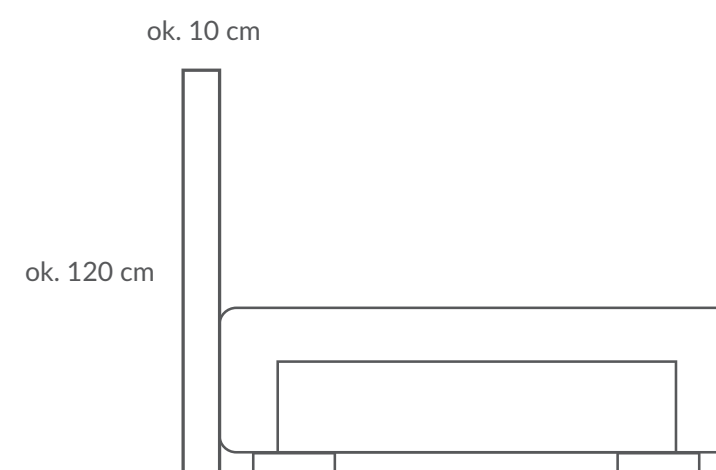
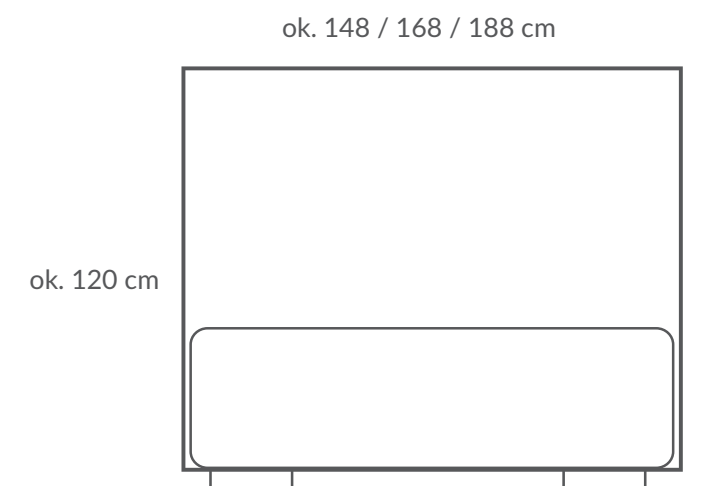
W duchu minimalizmu, sięgnęliśmy po proste rozwiązania, które uwydatnią wygodę oraz piękno sypialni. Dzięki ograniczeniu zdobień oraz jednolitej fakturze, model Roma to idealna propozycja dla wyrafinowanego gustu.

## EN

In the spirit of minimalism, we reached for the simple solutions, that will emphasize comfort and beauty of the bedroom. With limited ornaments and plain uniform texture, model Roma is an ideal proposal for sophisticated taste.

## DE

Das Minimalismus verfolgend reichen wir nach der einfachen Lösung, die die Bequemlichkeit und die Schönheit des Schlafzimmers unterstreicht. Dank der Begrenzung der Verzierungen und einheitlicher Faktur, wird Model Roma den raffinierten Geschmack befriedigen.





Modern style



wezglowie  
**AMSTERDAM**



# AMSTERDAM

PL

Amsterdam to kwintesencja nowoczesnej estetyki. Prostota, czysta forma i geometryczne kształty łączą się z funkcjonalnością i elegancją.

EN

Amsterdam is the essence of modern esthetic. Simple, clear form and geometric shapes are combined with elegance and utility.

DE

Amsterdam ist Quintessenz der modernen Ästhetik. Einfachheit, reine Form und geometrische Gestaltungen vereinen die Funktionsfähigkeit mit der Eleganz.

“Człowiek nie będzie śnił o czymś, czemu nie poświęcił w myślach chwili uwagi.”

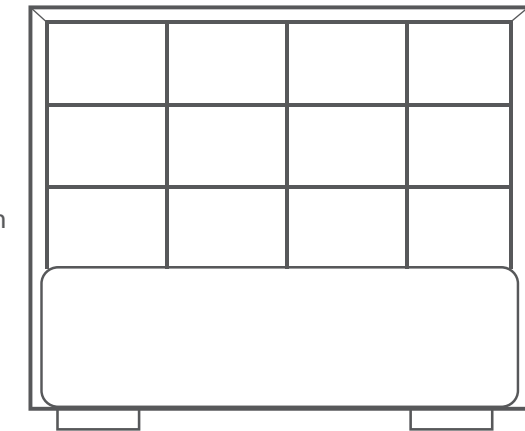
“A man won't dream about something, he didn't spare a second thought”.

Artemidor



ok. 148 / 168 / 188 cm

ok. 120 cm



ok. 10 cm

ok. 120 cm





BOXY

# Amber

PL

Dostępne szerokości: ok 80 / 90 / 100 cm  
Wysokość ok 28 cm  
Długość standardowa ok 200 cm

**Budowa:**

- wkład X-Coil
- 40 mm pianka poliuretanowa

EN

Available widths: approx 80 / 90 / 100 cm  
Height approx 28 cm  
Standard length of about 200 cm

**Construction:**

- the contribution of X-Coil
- 40mm polyurethane foam

DE

Zugängliche Breiten: ca. 80 / 90 / 100 cm  
Höhe ca. 28 cm  
Standardlänge ca. 200 cm

**Bau:**

- X-Coil-Einlage
- 40mm PU-Schaum



# Baltic Flex

PL

Dostępne szerokości: ok 80 / 90 / 100 / 140 / 160 cm  
Wysokość ok 25cm  
Długość standardowa ok 200 cm

**Budowa:**

- stabilna rama drewniana
- 20 listew elastycznych
- \* możliwość zastosowania szuflady bocznej

EN

Available widths: approx 80 / 90 / 100 / 140 / 160 cm  
Height approx 25cm  
Standard length of about 200 cm

**Construction:**

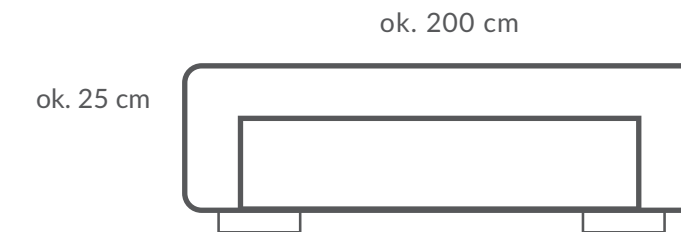
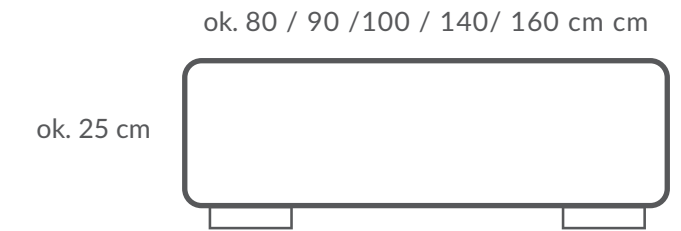
- stable wooden frame
- elastic strips 20

DE

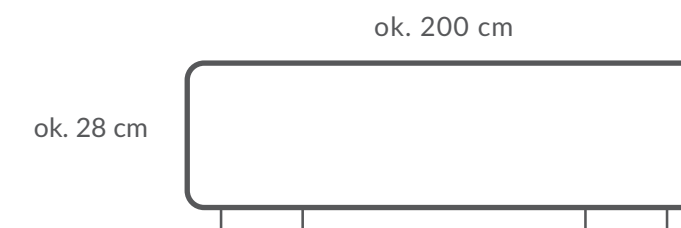
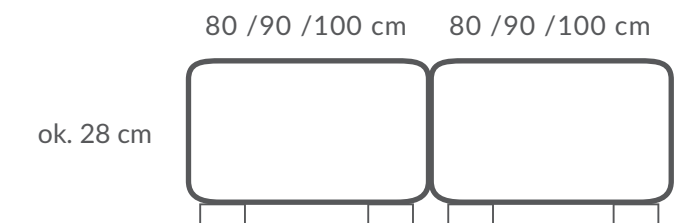
Zugängliche Breiten: ca. 80 / 90 / 100 / 140 / 160 cm  
Höhe ca. 25cm  
Standardlänge ca. 200 cm

**Bau:**

- stabiler Holzrahmen
- 20 flexible Leistendahinten.



Baltic Flex



Amber